

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5YLZ1D

Booking No.
1LIM019660

Consignee
SHANGHAI LUTONG INTERNATIONAL TRADE
CO.,LTD ROOM 1109, 2ND BUILDING,
No.2388 XiuPuRoad ,Shanghai, 201315
China USCI: USCI91310115687337485Q
TEL: 86-21-61001527*810
Email: import@chinashlt.cn

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI019660 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
IPM CO., LTD.
Room 801A, Tower C No. 150, Zunyi
Road, Shanghai, 200051 China
TEL: 86-21-64343062 / Email:
chengliang_wang@wismettac.com.cn;
peijun_zhu@wismettac.com.cn

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading Ocean Vessel Voyage
PAITA, PERU MERIDIAN 131N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge Place of Delivery*
SHANGHAI CN

Document to be released at Freight payable at
PAITA PE

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment Port : BALBOA PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0633980 Seal-Numbers ML-PE0509032 003SF033531 136089 Tare: 4510 KG Size:40' Type:RH Cnt.Ld.:FCLFCL	2288 BOXES 2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD TANGO) PA.0805.29.90.00 TR: 260000421328 - 260000421309 FDA : 14607087680 COLD TREATMENT EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE certificacion GLOBALG.A.P. consulte el archivo de Packing list PE-OPE-FO-093-ES	25380.000 KGS
---	--	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES 25380.000 KGS

FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/)
TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 06.08.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
06.08.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO - LIMA - PERU CNT: CRISTIAN
CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5YLZ1D	Booking No. 1LIM019660
---	---------------------------

Consignee
SHANGHAI LUTONG INTERNATIONAL TRADE
CO.,LTD ROOM 1109, 2ND BUILDING,
No.2388 XiuPuRoad ,Shanghai, 201315
China USCI: USCI91310115687337485Q
TEL: 86-21-61001527*810
Email: import@chinashlt.cn

Export References
Vessel IMO No.:9694402
INTBL: LI019660 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
IPM CO., LTD.
Room 801A, Tower C No. 150, Zunyi
Road, Shanghai, 200051 China
TEL: 86-21-64343062 / Email:
chengliang_wang@wismettac.com.cn;
peijun_zhu@wismettac.com.cn

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MERIDIAN Voyage 131N
Port of Discharge SHANGHAI CN	Place of Delivery*

Point and country of origin	Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
	contract
Document to be released at	Freight payable at PAITA PE
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUC T NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3925.000 USD	3925.00 USD		
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00 CNY	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD	1000.00 USD		
REEFER PLUG	LUMPSUM	389.000 CNY		389.00 CNY	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00 CNY	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD	35.00 USD		
			4960.00 USD	20.00 USD	
				2279.00 CNY	

Agreement No. (s) :LPEC1000435-00005

HS SWB 01-21

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 06.08.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
06.08.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.